



Informations diverses

Flores aura lieu à nouveau à Cheseaux!

Après 4 ans d'absence, Flores sera à nouveau organisé du 6 au 10 octobre 2011.

Le comité d'organisation de cette exposition horticole avait décidé après la superbe édition de 2007 d'attendre quelques années avant d'organiser à nouveau cette manifestation.

Le premier Flores avait eu lieu en 1961, donc c'est logiquement que cette nouvelle exposition soit organisée 50 ans plus tard!

En 1994, lors des 150 ans de la Société Vaudoise d'Horticulture (SVH), qui est l'organisateur de cette exposition, Henri Jaton, président d'alors avait écrit: *«L'avenir d'un métier dépend toujours de ceux qui le pratiquent et de ce qu'il traduit en intérêt et en motivation. C'est heureusement ce qu'ont compris les animateurs de la Société Vaudoise d'Horticulture, section de Lausanne, durant ces trente-trois dernières années. Ils recherchèrent toutes les circonstances pouvant favoriser la promotion de notre beau métier et lui rendre sa légitime place dans le cortège des professions. «Flores» fut en effet une de ses initiatives dont les démonstrations successives ont, du même coup, conquis le grand public par ses leçons d'écologie sensée et développé une solidarité professionnelle bien comprise, autant entre patrons et ouvriers qu'entre les*



responsables des diverses branches professionnelles (fleuristes, horticulteurs et paysagistes)».

Flores 2011

C'est dans les locaux de la jardinerie-fleuristerie de Pierre Hämmerli que sera édifiée cette exposition en 2011. Les vastes locaux, partiellement vides en cette saison, permettront à près de 30 exposants de faire découvrir le monde horticole sous le thème «Les enfants et les fleurs».

La restauration sera assurée sur place par, entre autres, les Paysannes vaudoises et la Boucherie Grandjean.

Le Repuis à Grandson comme invité d'honneur

La mission du Repuis est d'offrir une formation professionnelle spécialisée à des apprentis ne pouvant acquérir celle-ci selon le processus traditionnel, afin de leur permettre une autonomie maximale pour leur future intégration professionnelle et sociale.

La Fondation étudie et applique toute autre mesure susceptible de faciliter l'insertion socioprofessionnelle.

Avec, entre autres, des sections

horticulture et paysagisme, Le Repuis était un invité d'honneur tout trouvé!

Rendez-vous donc du 6 au 10 octobre 2011!



Le Jardin des Parents

www.jardin-des-parents.ch

Les Jardins des Parents : des ateliers pour partager, échanger, réfléchir entre parents

L'Association des parents d'élèves de Cheseaux - la Chamberonne propose un atelier destiné à tous les parents: petits et grands soucis, bonheurs et questionnements de parents y sont dits et accueillis sans jugement. Ce sont les participants qui proposent au groupe des sujets de réflexion, guidés par deux animatrices.

Quel que soit l'âge de leurs enfants, tous les parents intéressés peuvent participer aux rencontres, au gré de leur envie, de leur disponibilité et de manière anonyme. On y vient quand on veut, si on veut: pas besoin de s'inscrire. D'une fois à l'autre, le groupe se modifie, sa taille varie. L'animation des échanges est toujours assurée par deux professionnels formés par espace ressources.

Etre accueilli et écouté

Etre parent est une belle aventure, source de beaucoup de joies. C'est aussi l'occasion de nombreux questionnements. Le Jardin des Parents nous offre l'occasion d'aborder différentes thématiques en lien avec la parentalité: l'éducation et le développement de l'enfant, la place de chacun dans la famille, mais aussi la vie sociale, professionnelle, les relations avec les lieux de garde ou l'école. Chacun peut exprimer ce qui le préoccupe, dire son ressenti, entendre comment les autres perçoivent la situation ou la vivent eux-mêmes. Un partage qui permet de se sentir moins seul ou de prendre du recul pour mieux avancer, une fois qu'on a été accueilli et écouté. La présence d'animateurs assure que

les échanges soient respectueux de chacun, que la parole puisse être écoutée, entendue, que chacun ait une place et que la mise en commun des idées, des préoccupations puisse alors enrichir tous les participants.

Valoriser et renforcer les parents

Car c'est bien l'objectif principal de cet atelier: donner confiance aux parents et renforcer leurs compétences éducatives, afin qu'elles soient les plus favorables possibles au développement de leur enfant. Ce qui est intéressant dans cette approche c'est la manière dont on fait circuler la parole, pour tisser des liens et favoriser la prise de conscience de ses propres ressources. C'est donc l'occasion de travailler sur l'estime de soi et le rôle des adultes.

Avec celui de Cheseaux, une quinzaine de Jardins des Parents sont ouverts par des Associations de parents et des Ecoles de parents dans le canton cette année. Cette action est soutenue par le Service de Protection de la Jeunesse et par espace ressources, qui assure l'animation des rencontres ainsi que la formation et le suivi des animatrices et des animateurs.

Jardins des Parents à Cheseaux:

Les dates sont dans l'agenda du Crieur.

De 20h à 22h à la salle Brunner (entrée par la salle omnisports), Chemin de Derrière-la-Ville, Cheseaux. Contact: Jacqueline Dieperink 078 811 05 00.

Retrouvez tout le programme sur www.jardin-des-parents.ch.



Lausanne

POMPES FUNÈBRES OFFICIELLES Depuis 1948

Ecoute – Confiance – Dignité

av. des Figuiers 28 – 1007 Lausanne
(Accès possible par l'av. de Montoie, à 100 m du centre funéraire)

Téléphone permanent:

021 315 45 45

24 h/24

www.lausanne.ch/pfo

TL: lignes N° 1, 2, 6 et 25, arrêt Maladière
Sortie autoroute Lausanne-Sud, direction Centre.
Facilités de parage.

Organisation de funérailles en Suisse et à l'étranger
Etablissement de conventions pour obsèques futures

AUTO-ÉCOLE 

Denis Bertschi
Tél. 079 606 30 40

Auto-école Sébastien Bertschi 

079 606 86 86

 **AutoMotoEcole ombardo**

1032 Romanel
079 607 55 70

 **Nathalie FAUCHERRE** 

078 637 80 84
Derrière le Château 12
1033 Cheseaux

Sensibilisation: Lundi et mardi de 19h à 21h
Théorie: Mercredi à 19h
ou sur rendez-vous

Place de la Gare 6
1033 Cheseaux

swisstennis 



TIME TO PLAY
27.08.2011
FOR YOU!

LA SUISSE SERT POUR LA JOURNÉE DU TENNIS.
850 CLUBS – 4'000 COURTS –
7'000 COACHES: NOUS SOMMES PRÊTS.

JOUE AVEC NOUS!
WWW.TIMETOPLAY.CH



Tennis Club Cheseaux

Ch. de Sorécot

www.tc-cheseaux.ch

SAMEDI 27.08.2011 de 10h00 à 16h00

Journée portes ouvertes

Initiation au tennis

Petite restauration

 **IMSA SA**

Grands-Champs 1bis 1033 Cheseaux-sur-Lausanne
Tél. 0217 310 310 Fax 0217 310 312
www.neon-imsa.ch

faisons le point sur votre publicité.

enseigne lumineuses et caissons - éclairage au néon
publicité sur véhicules et vitrines - signalétique intérieure et extérieure
panneaux d'affichage - réalisation en plexiglas et polycarbonate

études - projets - fabrication - pose - réparation - entretien

Mathias

Carrelage
Maçonnerie

Décorvet



079 418 00 93
Fax 021 731 37 25
1033 Cheseaux



Médecins de garde

Organisation de la garde médicale pour Echallens et environs:

En cas d'urgence, contacter son médecin traitant ou en cas d'absence, la centrale téléphonique des médecins au 0848 133 133.



Ecoles

www.cheseaux.ch

Etablissement primaire et secondaire de la Chamberonne de Cheseaux

Etudes surveillées pour les 3 P et 4 P à Derrière-la-Ville.

Recherche une personne pour prendre en charge un groupe d'élèves

à partir de fin septembre 2011 jusqu'à fin juin 2012

Horaires: lundi – mardi – jeudi – vendredi de 15h30 à 17h

Renseignements au secrétariat de l'établissement, tél. 021 867 11 67.



La brève du mois

www.bpa.ch

62% des automobilistes circulent feux allumés de jour

Le comptage 2011 indique le taux le plus élevé depuis le début des relevés du bpa

En Suisse, près de deux tiers des automobilistes circulent de jour et par beau temps feux de croisement ou feux de circulation diurne allumés. C'est ce qui ressort du relevé annuel du bpa – Bureau de prévention des accidents.

En Suisse, 62% des automobilistes circulent feux allumés de jour. Alors qu'en 2010, le taux avait reculé de 6 points de pourcentage par rapport à l'année précédente (2010: 53%; 2009: 59%), cette année a enregistré la valeur la plus élevée depuis le début des relevés en 2001. Mais l'adhésion à cette mesure de sécurité diffère selon les régions linguistiques. Alors qu'en Suisse allemande, 68% des automobilistes l'appliquent, ils sont 60% à faire de même au Tessin et seulement 42% en Suisse romande, quand bien même ce chiffre a augmenté de 15 points de pourcentage au cours des six dernières années (2005: 27% en Suisse romande).

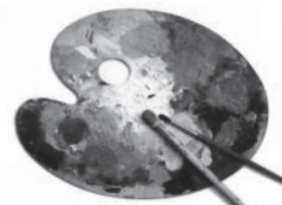
De jour, les conducteurs allument plus fréquemment leurs feux sur autoroute (75%) que sur les routes hors localités (57%) ou à l'intérieur

des localités (54%). Or, le potentiel de la mesure se vérifie surtout là où le trafic est dense, en ville par exemple. Le contraste entre les véhicules et leur environnement étant plus marqué, ceux-ci sont mieux perçus, de même que les distances et les vitesses. En conséquence, la sécurité de l'ensemble des usagers de la route est renforcée, puisque même les plus vulnérables d'entre eux, comme les piétons ou les cyclistes, ont la possibilité de reconnaître le danger plus tôt.

Depuis février 2011, les nouvelles voitures circulant en Suisse doivent être munies de phares de jour qui s'allument automatiquement au démarrage. La Suisse a ainsi repris une nouvelle directive européenne. Si les véhicules sont plus anciens et pas équipés en conséquence, les feux devront être enclenchés manuellement, ce qui correspond à la voie préconisée par l'Office fédéral des routes (OFROU) dans le programme de sécurité routière Via sicura. Selon une enquête 74% des automobilistes interrogés sont favorables à une obligation. Jusqu'à présent, la loi suisse contient une prescription obligatoire.

COURS DE PEINTURE

MISE EN APPLICATION DE THÉORIES, DE CONSEILS ET D'EXERCICES. SUIVI DE CHAQUE ÉLÈVE SELON SA PROPRE ÉVOLUTION EN RESPECTANT SES GOÛTS ET ENVIES.



ESSAI GRATUIT

LE MERCREDI 24 AOÛT

DE 9H-9H45 ET 10H-10H45

LE JEUDI 25 AOÛT

DE 16H À 17H

COURS LE MERCREDI MATIN POUR LES PETITS DÈS 4 ANS

1^{ER} COURS ;

9H00 À 10H15

2^E COURS ;

10H30 À 11H45

MARDI ET JEUDI POUR LES ENFANTS DE 7 À 10 ANS

DE 16H-17H15

PLACE LIMITÉE – RÉSERVEZ VITE VOTRE PLACE AU 079 263 56 68

ATELIER PLAISIRS GRAPHIQUES

RTE DE LAUSANNE 3 – 1033 CHESEAUX - 079 263 56 68

PLAISIRSGRAPHIQUES@BLUEWIN.CH

WWW.PLAISIRSGRAPHIQUES.CH



Naturopathie

Conseils de santé
Nutrition
Fleurs de Bach
Chromothérapie
Reiki

C'est la fin de l'été, les jours déclinent déjà et pour bien préparer le corps pour l'automne et l'hiver, je vous propose des conseils nutritionnels et d'hygiène de vie, de la phytothérapie, etc. pour renforcer les défenses naturelles de l'organisme, afin d'aborder cette période en pleine santé et vitalité.

Le cabinet est transféré provisoirement à la rte de Lausanne 10 à Cheseaux.

Isabelle Sutherland-Perrotti

Route de Lausanne 10, 1033 Cheseaux
079 261 51 01 Sur rendez-vous

Je cherche activement pour clients sérieux un terrain, une villa ou un appartement à Cheseaux ou dans la région.

Appelez-moi au 021 731 50 39 heures de bureau ou 079 217 50 31.

Le SDNL, entre villes et campagnes

**Info-marché du Nord Lausannois
le 3 septembre 2011
de 09h00 à 13h00
à l'aéroport de la Blécherette**

Une exposition sur 12 stands pour vous présenter l'évolution de nos projets:

- l'agriculture dans notre région;
- l'urbanisation dans le Nord lausannois;
- l'accessibilité de notre région, en train, en bus, à bicyclette ou en voiture;
- le LEB dès 2012;
- un métro du Flon à la Blécherette;
- la préservation de la nature et de nos paysages;
- Métamorphose Nord.

En parallèle, l'agglomération Lausanne-Morges (PALM) Lausanne (SDCL), l'Ouest lausannois (SDOL), l'Est lausannois (SDEL) et la Région Morges (SDRM) se présenteront.

Conférence à 11h00

de Monsieur Jacques Menthonnex, Chef de section au service cantonal de recherche et d'information statistiques (SCRIS), qui nous parlera des nouvelles perspectives démographiques vaudoises 2010-2040.

Concours de l'Info-marché

Cette année, en répondant à nos questions, vous aurez la possibilité de gagner de magnifiques produits de la ferme.

L'exposition se tiendra dans l'ancien hangar à avions. Pour ceux qui ne peuvent pas se déplacer au moyen des transports publics, le parking du service des automobiles est à disposition (suivre la signalisation).

Pour plus d'information: www.sdnl.ch

SDNL.CH
SCHEMA DIRECTEUR DU NORD LAUSANNOIS

Schéma Directeur du Nord Lausannois
Centre Perrelet,
Ch. du Closel 15
CH-1020 Renens



Le Nord Lausannois est, avec l'Ouest Lausannois, l'un des deux grands secteurs de développement disponibles aux portes de l'agglomération Lausanne-Morges. Conscients de l'importance de l'enjeu pour le canton et l'agglomération, les communes, la région et l'Etat ont élaboré ensemble un schéma directeur pour maîtriser l'évolution territoriale. Cet instrument fixe les grandes lignes d'un développement choisi, dimensionné avec soin pour concilier, à l'horizon 2020 l'accueil de nouveaux habitants et emplois, l'accessibilité et la vitalité des localités, la qualité de la vie, des paysages et de l'environnement. De Lausanne au Gros-de-Vaud, le Nord lausannois est l'un des lieux où s'articulent la ville et la campagne. Son évolution ne doit pas être laissée au hasard. Ce schéma directeur énonce les orientations à promouvoir ensemble pour valoriser nos atouts et nos complémentarités, dans le respect de nos différences et de nos solidarités.



Centre Perrelet,
Ch. du Closel 15
CH-1020 Renens



Accueil de jour des enfants

www.ajenol.ch

Membres du réseau AJENOL www.ajenol.ch

**Accueil familial
de jour de
Cheseaux-Bournens-
Boussens et Sullens**



Nous accueillons des
enfants de 4 mois à 12 ans.

**Vous désirez placer
votre enfant?**

Ou

**Vous souhaitez devenir
Accueillante en milieu
familial?**

Veuillez contacter la
coordinatrice:
Mme Gabrielle Lerjen
Administration communale
Case postale 67
1033 Cheseaux
Tél. 079 233 73 10
les lundis de 9h à 11h
les mardis de 9h à 11h
les jeudis de 14h à 16h
coord.amf@cheseaux.ch
www.cheseaux.ch



Accueille les enfants
de 2 ½ à 5 ans.

Rte de Lausanne 2B
Pavillon scolaire, 1033 Cheseaux
Renseignements et inscriptions
sur rendez-vous uniquement au
021 731 35 34.

... A la garderie, nous accueillons 20
enfants de 7h30 à 18h et le mer-
credi de 7h30 à 14h.

Le repas de midi est apporté par
les parents. Il sera chauffé au mi-

cro-ondes. Comme boisson, l'en-
fant recevra de l'eau. L'apprentis-
sage de la vie en collectivité est
parfois difficile et manger un repas
qui vient de la maison est rassu-
rant. Nous offrons à l'enfant la pos-
sibilité de faire une sieste. Elle n'est
pas obligatoire (selon les besoins
de l'enfant et en accord avec les
parents).

L'encadrement pédagogique est
composé de: 1 directrice-édu-
catrice, 2 éducatrices diplômées,
1 auxiliaire et 1 apprenti socio-
éducatif.

Notre but est de permettre à l'en-
fant de découvrir et de dévelop-
per ses compétences personnelles
et sociales, ceci dans un cadre col-
lectif en vue de contribuer à son
bien-être et de le guider vers l'au-
tonomie.



Samaritains

www.samaritains-cheseaux.ch

Activités de la section

La section des Samaritains de Che-
seaux et environs organise durant
l'année différents cours à l'atten-
tion de la population, au collège
Derrière la Ville à Cheseaux, soit:

- Cours sauveteurs (obligatoire
pour le permis de conduire)
- Cours samaritains
- Urgences chez les petits en-
fants
- BLS-AED
- Etc.

Cours sauveteur

(obligatoire pour le permis de
conduire):

29.09 19h45 à 22h,
4.10 20h à 22 h,
6.10 20h à 22 h,
11.10 20h à 22h,
13.10 20h à 22h,
25.11 17h45 à 22.h,
26.11 8h à 15h

Les inscriptions pour les différents
cours se font par le secrétariat
central de l'association cantonale
vaudoise des Samaritains au tél.
0848 0848 046 ou www.samaritains.com.

Pour tout renseignement concer-
nant la section des Samaritains de
Cheseaux et environs vous pouvez
aller consulter notre site Internet
www.samaritains-cheseaux.ch.

Don du sang

Bienvenue aux donateurs de 16h à
19h30 le:

Mardi 13 décembre 2011

à la Maison de commune.

Cours BLS – AED

1.11 18h45 à 22h,
3.11 19h à 22h



GHALIA

Institut de beauté et bien-être

NOUVEAU

**EXTRASMILE: Le blanchiment des dents sûr,
efficace, rapide, sans douleur, sans risque
et à un prix très avantageux: Fr.169.-**

Des dents plus blanches, grâce à un
blanchiment dentaire cosmétique unique.
Désormais disponible dans les
salons de beauté, en première suisse

Pour plus d'info: www.institut-ghalia.ch

Mariana Meyer | Place de la Gare 12 | 1033 Cheseaux-sur-Lausanne | +41 79 259 77 48

École d'éducation du Jardin Fleuri

Jaton Françoise

Brevet FRC / OVFF

*Cours théorique et pratique
Attestation de compétence
Travail individuel / groupe
Conseils à domicile*

*Route du Mérélet 26
1042 Assens
079 416 07 59
021 881 44 10*

*francoise@hovawart-romand.ch
www.hovawart-romand.ch*



**Faites chauffer
votre maison...
pas votre budget!**

TOTAL
huiles minérales



0800 63 63 52 - www.neoflam.ch

1

LES CONCERTS DE CHESEAUX
 EN OUVERTURE DE LA 45^{ÈME} SAISON PRÉSENTENT:
 DIMANCHE 2 OCTOBRE 2011
 17 HEURES



J.-S. BACH
 CANTATES BWV 85 ET 150
N. BRUHNS
 « ICH LIEGE UND SCHLAFE »

COLOR CANTATO

NATHALIE BOLO
 ARIELLE PESTALOZZI
 RAPHAËL BORTOLOTTI
 SÉBASTIEN KRAUER

SOPRANO
 MEZZO-SOPRANO
 TÉNOR
 BARYTON

ENSEMBLE BAROQUE DU LÉMAN
 JEAN-PIERRE HARTMANN, ORGUE

ENSEMBLE BAROQUE DU LÉMAN

2

« TRIO SCHÜBLER »

Sonates de Bach pour viole de gambe et
 clavecin obligé dans une transcription pour
 flûte, violoncelle piccolo et basse continue

Esmée de Vries : Violoncelle
 Grégoire Fillion : Flûte
 Philippe Despond : Clavecin

9 OCTOBRE 2011



3



27 NOVEMBRE 2011

TRIO

« MICHEL TIRABOSCO »

Yulia Fedorova
 Michel Tirabosco
 Denis Fedorov

Mandoline
 Flûte de Pan
 Accordéon

Pièces de
Vivaldi, Mozart, Brahms
 et airs napolitains

4

11 DÉCEMBRE 2011



Le

« CHŒUR DES JEUNES »
 DE LAUDANNE

Dir. **DOMINIQUE TILLE**



Concerts de Cheseaux

www.concerts-de-cheseaux.ch

Concerts de Cheseaux - 45^e année: Un brin d'histoire

La paroisse protestante de Cheseaux procède, en 1966, à la restauration de l'orgue du Temple. Pour marquer cet événement, une série de 3 concerts est organisée dès décembre de la même année. Suite au succès remporté par ces premières manifestations et sous l'impulsion de Monsieur André Luy, regretté organiste titulaire de la cathédrale de Lausanne, qui fut le conseiller technique et le premier utilisateur du nouvel orgue, un cycle de concerts est donné chaque année sous l'appellation «Les Concerts de Cheseaux».

Donnant au début ses concerts en février et mars et, dès l'année 1983, en automne, la société des Concerts de Cheseaux, s'est toujours fait un point d'honneur d'ouvrir ses portes aux musiciens de la région. Nous citons déjà des concerts en collaboration avec les professeurs et élèves de l'Ecole de Musique de Cheseaux-Romanel.

Les Concerts de Cheseaux ont souvent permis à de jeunes musiciens de faire leurs premières armes lors de concerts publics; citons, entre autres: Christian Favre, pianiste, le «Quatuor du Jacquemart», le trio «Sine Nomine», le «Quatuor Möckli» (à 5 reprises) et le Chœur «Pro-Arte» (à 4 reprises), mais la palme revient à André Luy qui donna, à 25 reprises, la réplique à des musiciens jeunes ou confirmés.

Parmi nos invités, citons encore l'ensemble vocal «Euterpe», sous la direction de Christophe Gesseney, l'ensemble vocal «Ermitage» de Saint-Petersbourg, «Ars Laeta» et «DeMusica», sous la direction de Marc Bochud, l'ensemble vocal féminin «Nørn» et aussi les nombreux professeurs du Conservatoire de Lausanne, comme Frédéric Rapin, accompagnés des élèves de leurs classes, ainsi que nombre de musiciens de l'Orchestre de Chambre de Lausanne, tel que Gyula Stuller, 1^{er} violon solo. Nous aimerions citer enfin Monsieur Pierre Wavre, flutiste, actuel Président de l'OCL.

En plus des séries de 4 concerts annuels, la société a organisé 8 concerts, hors abonnements, pour des anniversaires ou diverses ma-

nifestations communales. Citons un mémorable concert de guitare dans le grand salon du château de Cheseaux, le concert transculturel «Tohu veBohu», à la grande salle, réunissant sur scène pas moins de trois ensembles, pour une joute

de musique traditionnelle arabe, juive et chrétienne, ou les soirées mêlant musique classique et spectacle de cabaret. Nombre d'autres ensembles nous ont honorés de leur présence et ont animé de leur talent la vie de nos concerts.

Pour l'automne 2011, la société organise sa 45^e saison, toute dédiée au baroque: un programme somptueux à même d'offrir au public des moments d'émotion avec des artistes réputés.

Nos remerciements à tous ceux

qui, par leur engagement inlassable et bénévole ont maintenu, au fil des ans, l'esprit et la vie des Concerts de Cheseaux. Aussi, bien sûr, à tous nos fidèles auditeurs et supporters sans lesquels aucun concert ne pourrait être organisé. Le comité

Consultez notre site Internet pour plus de détails:

www.concerts-de-cheseaux.ch

Le Speleo Club Cheseaux



vous invite

Vendredi 26 août 2011

Soirée portes ouvertes

Locaux du Spéléo-Club-Cheseaux

**Rte. de Lausanne 1
à Cheseaux**

Dès 19 h 00 Visite libre de nos locaux, grange d'entraînement, local matériel, grotte, local réunion, buanderie expo.

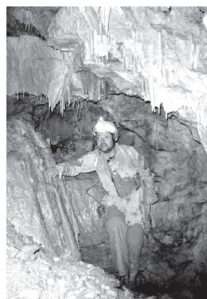
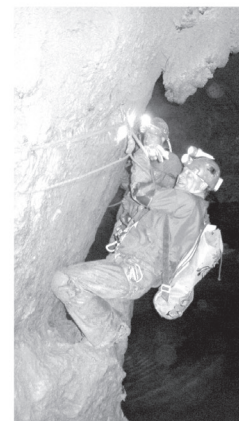
Grange :

**Au-dessus des tables,
Possibilité pour les plus téméraires de
monter sous surveillance.**

Parcours du spéléo.

Local réunions :

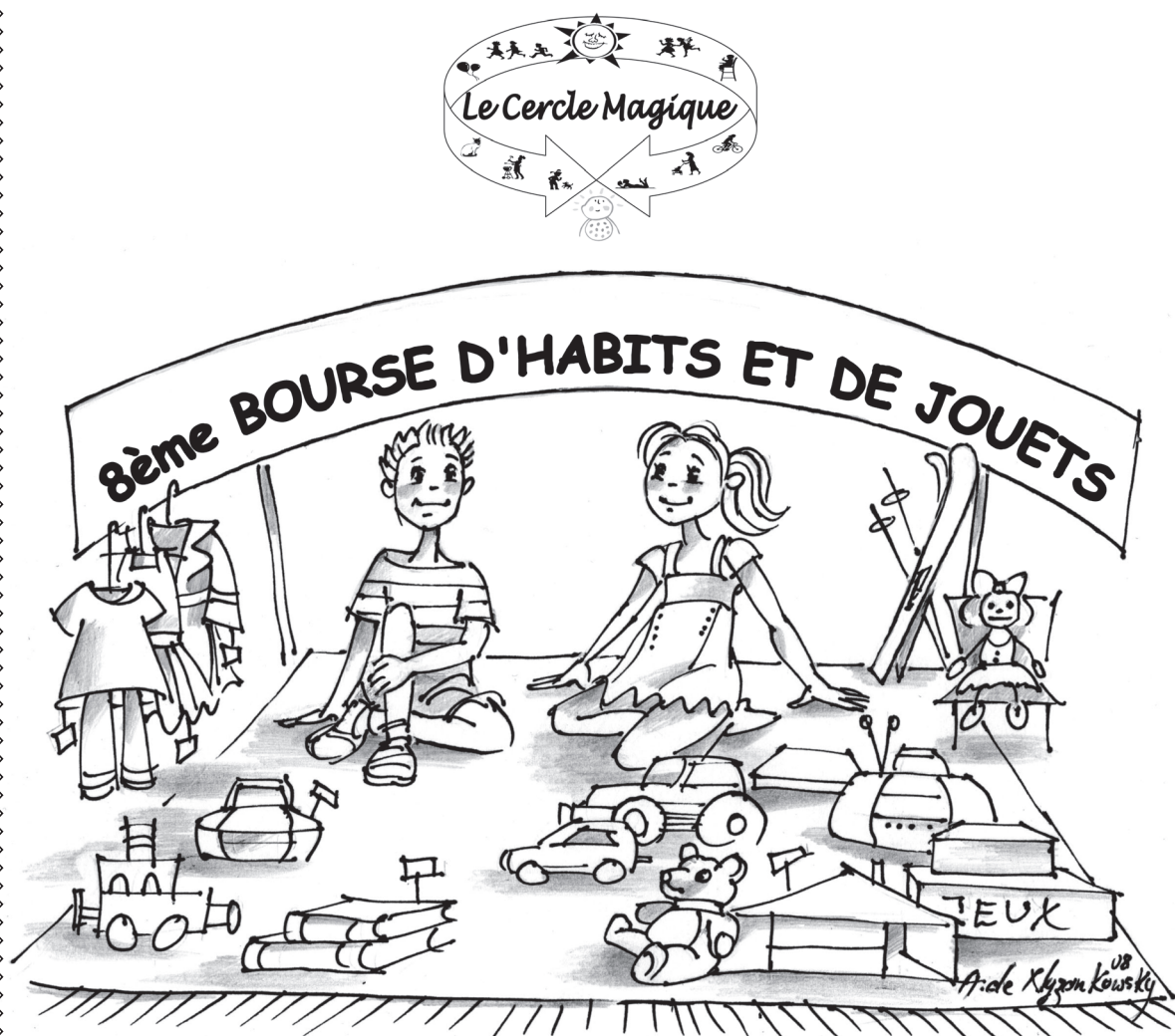
**Après la montée dans la grotte.
Projections de films, bibliothèque.**



Au plaisir de vous rencontrer nombreux

www.kiftontaf.ch

Pas facile de trouver sa place...
Apprentissage, études, stage, emploi...
Les bonnes infos au bon moment...



SAMEDI 10 SEPTEMBRE 2011

10h00 - 13h30 à CHESEAUX

A la salle omnisports de Derrière-la-Ville

- Vente d'articles pour enfants et adolescents
 - Vente d'objets par les enfants
 - Tombola, jeux, maquillage
 - Buvette

Inscription obligatoire

Dès le 1er juin 2011 : **soduco@citycable.ch** ou
077 463 69 30 (lundi et mercredi 19h - 21h)

* * *

Informations :

www.cerclemagique.ch



Bout de ficelle

Un lien entre les générations

o Si vous êtes moins jeune (dès 65 ans) ...

Depuis 1991, le 1^{er} octobre a été proclamé « Journée internationale de la personne âgée » par les Nations Unies. Comme l'année passée, le Bout de Ficelle et les classes de Mesdames Bugnon et Christeler ont donc décidé de mettre les **aînés de Cheseaux** à l'honneur.

Si vous avez plus de 65 ans, nous vous invitons à venir partager le repas de midi avec nous :

le vendredi 30 septembre dès 12h

à la buvette de la salle omnisport de Derrière-la-Ville



Vous désirez aussi venir nous aider à éplucher, couper et cuire les légumes pour la soupe, étaler la pâte à gâteau pour confectionner les tartes ? **Les enfants vous attendront dès 9h à la buvette.**



Inscrivez-vous en retournant le coupon-réponse à Luce Imfeld ou en lui téléphonant au 021.731.37.55 (ou 079.544.81.55) avant le 26 septembre.

Nous n'envoyons pas de confirmation d'inscription, sans nouvelles de notre part, vous êtes attendus à la buvette le 30 septembre.

Nous nous réjouissons de vous rencontrer.

Les classes de Mesdames Bugnon et Christeler
et le Bout de Ficelle



Coupon – réponse

Bout de Ficelle 30 septembre 2011

Nom : Prénom :

Adresse : Age :

Je m'inscris pour le repas à 12h : ☐ Oui ☐ Non

Je participerai aussi à la préparation du repas dès 9h : ☐ Oui ☐ Non

Je souhaite que l'on vienne me chercher et me ramener en voiture à mon domicile : ☐ Oui ☐ Non

A retourner à Luce Imfeld, Grands-Champs 8, 1033 Cheseaux, 021 731 37 55 (ou 079 544 81 55),
luce.imfeld@bluewin.ch



**Tous travaux de carrosserie
et de peinture
Pose de pare-brise
Voitures, véhicules
utilitaires et motos
Prêt de véhicule**



Fabien Dutruit

1037 Etagnières

Mobile 079 433 46 06

Tél. 021 731 41 41

carrosserie-levant@bluewin.ch



**Facilitez-vous le tri à la maison
Avec les surbacs 35 litres empilables.**

Action spéciale 4 surbacs pour Fr. 260.-
(prix du bac seul Fr. 76.50)

**Vente de conteneurs à
ordures en plastiques**

240 litres 2 roues à Fr. 70.-

770 litres 4 roues à Fr. 420.-

Prix TTC livré sur Cheseaux

Commande auprès de: **Récup'Air**
Route de Lausanne 9 - 1033 Cheseaux
Tél.: 079 417 21 29
info@recupair.ch



ECOLE DE FOOTBALL FC CHESEAUX



DÈS LE 15 AOÛT JUSQU'AU 15 NOVEMBRE

Sauf le Week-End du Jeune fédéral

Pour les périodes de vacances se renseigner auprès du responsable

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONTACTER

M. DIDIER ENGLER RESPONSABLE DE L'ECOLE DE FOOTBALL

AU 079 637 93 07 ou 021 729 16 85

Horaires: de 10h00 à 11h30

Pour les juniors de l'école de foot, la douche n'est pas obligatoire.
Mais la circulation à l'intérieur du couloir des vestiaires doit impérativement
se faire sans chaussures de football..... merci de votre compréhension.

REAL- INFORMATIQUE

Réparations hardware software
et dépannage en tous genres
pour le bien-être de votre PC
PC complet neuf et d'occasion
à prix attractif!



Ch. de Martheray 7

1033 Cheseaux

Tél. 021 534 57 98

Mobile 078 825 07 17



Informations communales

www.cheseaux.ch

Service aux habitants de Cheseaux:

Cartes journalières CFF - Flexicard

Nous vous rappelons que l'administration communale tient à votre disposition deux Flexicard.

Il s'agit de cartes journalières non nominatives qui donnent droit à la libre circulation dans tout le rayon de validité de l'abonnement général CFF, en seconde classe, le jour indiqué sur la carte.

Elles permettent également de circuler avec les cars postaux, ainsi que bon nombre de lignes privées de bus, chemins de fer et bateaux. L'acquisition et l'utilisation de ces cartes sont soumises aux conditions suivantes:

d'identité

- les cartes peuvent être retirées pendant les heures d'ouverture de l'administration communale, de préférence le matin
- le principe «premier arrivé, premier servi» est appliqué strictement
- une réservation téléphonique peut être effectuée, le matin, de 8h à 11h30 au numéro 021 731 95 64. Les billets réservés par ce biais doivent impérativement être retirés le jour ouvrable suivant, faute de quoi ils seront remis en vente



- le prix de vente de la carte est fixé à **Fr. 40.-** l'unité
- cette prestation est réservée exclusivement aux habitants de Cheseaux, et ceci jusqu'à 7 jours avant la date de validité de la carte
- **pendant la dernière semaine, les cartes non vendues peuvent être acquises par des personnes externes à la commune**
- le paiement s'effectue cash, et sur présentation d'un document

- l'achat ne peut être effectué que deux mois à l'avance au maximum
 - une fois la carte acquise, aucun remboursement n'est possible
 - tout abus d'utilisation (revente par exemple) entraînera la radiation du fichier des bénéficiaires
 - aucun recours ne sera accepté.
- Nous espérons vivement que ce service vous permettra de découvrir sur les rails notre beau pays.

La Municipalité



Informations déchets

www.cheseaux.ch

Info déchets ménagers

Informations utiles pour éliminer divers déchets, non incinérables, qui ne font pas partie des collectes officielles:

☛ La ferraille, toutes grosseurs, métaux non ferreux (bronze, cuivre, étain, laiton, plomb, zinc):

- Métabader, En Budron G, 1052 Le Mont
- Goutte, Av. de Sévelin 22, 1004 Lausanne

☛ Déchets inertes:

(verre à vitre, miroir, vaisselle, céramique, porcelaine, carrelage, terre cuite, petites démolitions privées);

En petite quantité: une benne est à votre disposition à la place de compostage (ancienne décharge de Plamont) pendant les heures officielles d'ouverture.

Pour des quantités de déchets plus importantes: utiliser les services d'un transporteur pour une évacuation par bennes d'un volume adapté à la quantité ou au type de déchets.

- Entreprise Matthey transports SA, 1023 Crissier
Décharge ouverte du lundi au vendredi de 7h à 12h et de 13h à 17h, samedi fermé.
- Entreprise Tinguely transports SA, 1024 Ecublens
Décharge ouverte du lundi au vendredi de 7h à 12h et de 13h à 17h, samedi fermé.

☛ Déchets spéciaux:

- CRIDEC SA, Rte de Daillens, 1312 Eclépens

☛ Les appareils électriques et électroniques:

- Reprise gratuite par les revendeurs officiels.

Déchets compostables

Nous rappelons les consignes concernant le tri des déchets ménagers compostables:

Les conteneurs à déchets végétaux ne doivent contenir que les déchets compostables suivants:

- les épluchures de fruits et légumes, marc de café, sachets de thé, fleurs, feuilles et plantes;
- litières de petits animaux, cendres de bois.

Les déchets suivants **ne sont pas admis** dans les conteneurs bruns «déchets végétaux»:

- les sacs, pots à plantes et emballages divers en plastique ou en terre cuite;
- le verre, le PET, le marc de café en capsules;
- tous les types d'emballages pour les plantes contenant du plastique ou du métal.

Ces divers déchets ne sont pas dégradables et doivent être triés et déposés dans la catégorie de déchets correspondante.

Les branchages et le gazon ne peuvent être collectés et doivent être conduits directement à la décharge pendant les heures d'ouverture officielles (voir tableau du ramassage des ordures).



Informations communales

www.cheseaux.ch

Bois de feu

La commune de Cheseaux met en vente quelques stères de bois de feu (sec).

Les personnes intéressées sont priées de s'annoncer au service technique, tél. 021 731 95 54 - fax 021 731 95 60

MARTINE ET GILBERT STAEHLI SA
COMPTABLES ET CONTRÔLEURS
DE GESTION DIPLÔMÉS

CH. DE LA VIGNETTAZ 7
1054 MORRENS

TÉL 021 867 13 13
FAX 021 867 13 19
info@fiduciaire-staehli.ch



un éventail
de services

à votre disposition

Une fiduciaire,



Informations communales

www.cheseaux.ch

Vente de charbon de bois

Suite à l'ouverture de la Charbonnière, nous disposons encore d'un certain nombre de sacs de 8 kg de charbon de bois d'excellente qualité, au prix de Fr. 20.- le sac.

Vous pouvez en acquérir un ou plusieurs sacs en vous rendant directement à la jardinerie Pierre Haemmerli, au ch. du Bouzenet 2 (extrémité de la rue de la Mèbre). N'attendez pas! le stock n'est pas inépuisable!



La Municipalité



Votations

www.cheseaux.ch

Votation cantonale du 4 septembre 2011

Le bureau de vote sera ouvert le dimanche 4 septembre de 9h30 à 10h30 à la salle de conférence sise au rez de la Maison de commune (Route de Lausanne 2).

Les enveloppes de transmission doivent être déposées au plus tard à 10h30 ce même jour dans la boîte aux lettres fixée au bas des escaliers de notre administration.

Merci de bien vouloir respecter ce délai afin que votre vote soit comptabilisé.



Fil d'Argent

Programme du Fil d'Argent

Vendredi 9 septembre 2011 à la Maison de commune de Cheseaux

Repas de début de saison à 12 heures (uniquement sur inscription)

Si aucune autre heure n'est indiquée dans l'activité, rendez-vous pour les automobilistes et les piétons à Cheseaux à 14h15 sur la place du hangar et à Romanel à 14h15 au parking de la gare LEB.

Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à Mme A.Fr. Voumard, Romanel, tél. 021 647 60 75.

Nous attirons votre attention sur le fait que nos rencontres sont ouvertes à tous et que nous apprécions de recevoir des visiteurs occasionnels.

Couleurs + mèches • Coupes mode • Permanente

FRANÇOISE FAVRE HAIR COIFFURE

Dames – Messieurs

Tél. 021 731 11 26
Ch. des Grands-Champs 2
1033 Cheseaux



Etat civil

www.cheseaux.ch

Décès

Pollien Marianne, le 31 juillet 2011

Friedl Max, le 2 août 2011

Epars Evelyne, le 10 août 2011

Naissances

Bounaim Ilhan Edem, le 2 mai 2011

Grivel Tim, le 30 juin 2011

Wyss Kyle, le 30 juin 2011

Racine Louna, le 6 juillet 2011

Rüegsegger Amélie, le 11 juillet 2011

Strub Alexander, le 12 juillet 2011

Reichenbach Julie, le 20 juillet 2011

Fritsche Benjamin, le 25 juillet 2011

Fressineau Manine, le 27 juillet 2011

Fressineau Alexandre, le 27 juillet 2011

Fressineau Matthew, le 27 juillet 2011

Cette liste n'est pas exhaustive, les mutations étant enregistrées sur la base d'annonces de l'Etat-Civil, lesquelles parviennent souvent de manière différée.

Bibliothèque adultes

Collège Derrière-la-Ville

Cheseaux

Dès le 26 août 2011

Lundi et vendredi

15h15 - 17h45



Tél: 021 867 11 65

Parmi nos **2500 ouvrages**, les dernières nouveautés des librairies, ainsi qu'un grand choix de romans divers, policiers, histoires vécues ...



Bibliothèque scolaire

Ouverture de la bibliothèque scolaire

Après une longue pause estivale, la bibliothèque scolaire rouvrira ses portes le mercredi 24 août. Beaucoup de nouveautés vous attendent avec impatience!

Le catalogue de la bibliothèque est maintenant disponible sur Internet: <http://dgeo.rero.ch/01>

Horaires:

Lundi: 15h15 - 17h45

Mardi: fermé

Mercredi: 11h - 13h30

Jeudi: 15h30 - 17h45

Vendredi: 15h15 - 17h45

1, 2, 3 Coupez...

Hommes - Femmes - Enfants

Sur rendez-vous

Claudia Stauffer

Ch. de Sorécot 44 - 1033 Cheseaux
Tél. 021 731 31 32
Mobile 078 864 12 29

 **LE FC CHESEAUX**



A BESOIN DE TOI !

Si tu es né entre 2006 et 1993 que tu aimes te dépenser, jouer en équipe et vivre intensément une fabuleuse aventure humaine et sportive..alors

REJOINTS-NOUS

Entraînements juniors A – 1993 – 1994 lundi et mercredi de 18h30 – 20h00
Entraînements juniors B – 1995 – 1996 lundi et mercredi de 18h00 – 19h30
Entraînements juniors C – 1997 – 1998 mardi et jeudi de 17h00 – 18h30
Entraînement juniors D9 – 1999 – 2000 mardi et jeudi de 17h30 – 19h00
Entraînement juniors D7 – 2000 – 2001 lundi et mercredi de 17h00 – 18h30
Entraînement juniors E – 2002 – 2003 lundi de 17h00 – 18h30
et mercredi de 16h00 – 17h30
Entraînement juniors F – 2003 – 2004 lundi et mercredi de 17h00 – 18h30
Entraînement Ecole de
Foot – 2005 - 2006 samedi 10h00 – 11h15

Renseignements sur www.fc-cheseaux.ch
ou auprès du resp. juniors Christophe Jaquier voir organigramme juniors

SOIRÉE FAMILIALE 2011

Invitation à la Fête



La communauté Catholique de Cheseaux – Romanel
Sullens – Bournens – Bousens

Venez partager un moment d'amitié au début de l'hiver
vendredi 25 novembre 2011, dès 18h30
à la Maison de Commune
(Ancien Collège du Centre)
CHESEAUX

Au menu : choucroute garnie.

Rejoignez-nous pour une soirée sympa : animation, tombola, pâtisseries.
Ambiance familiale.

A noter :
- Facilité de parking à proximité de la Grande salle
- Prix abordables et gratuits pour les enfants jusqu'à 10 ans

A bientôt !

 **Rose-Marie**
Couture 

Retouches
sur rendez-vous

www.rosemariecouture.ch

Tél. 021 646 38 36
079 741 66 54

Chemin de la Covatannaz 3
1032 Romanel-sur-Lausanne

Quel que soit l'événement,
vivons l'émotion ensemble.

Chaque année,
la BCV soutient plus
de 800 événements
dans le canton.

Quelque part
en terre vaudoise,
8h14.

Ça crée des liens



www.bcv.ch

BCS Fiduciaire - Olga Hartwig

Comptabilité - Fiscalité - Secrétariat

- Tenue et bouclage de comptabilité
- Déclarations d'impôts
- Divers travaux de secrétariat
- Conseils

Rue du Pâquis 15 - 1033 Cheseaux-sur-Lausanne
Tél. 021 731 40 15 - Fax 021 731 40 16
olga.hartwig@bluewin.ch



Paroisse Protestante

www.protestant-vaud.ch



Paroisse de Cheseaux, Romanel et Vernand

" Faire jaillir des montagnes de couleur "

Week-end tous âges
Les 17, 18 et 19 septembre 2011

Jeûne fédéral
(du samedi 16h00 au lundi 16h00)

à Evolène



Notre nouvelle pasteure est arrivée...

Le 4 septembre lors du Culte à 10h. en l'Eglise de Cheseaux, nous aurons la joie d'accueillir Madame la pasteure Catherine Dietiker. Elle succède à Monsieur François Paccaud et à Monsieur Ian Morvant et Laurence Reymond-Bolomey qui avaient assuré un interim d'une année.

Soyons nombreux pour lui manifester la bienvenue au culte. Il sera suivi d'un apéritif permettant de faire sa connaissance.

Agenda

Fil d'argent Vendredi 9 septembre, repas-broche à Cheseaux – grande salle de la Maison de commune. Renseignements au 021 731 12 16.

Evénements

Venez partager la joie d'être ensemble au week-end du Jeûne fédéral du 17 (16h) au 19 septembre (16h), toutes générations confondues, à Evolène, dans un grand chalet adapté à toutes les mobilités! Inscription auprès de Nicole Bovey. Des bulletins sont déposés dans les églises.

Catéchèse

Pour les enfants et les jeunes, de la 1^{re} primaire aux classes de 9^e, les familles recevront fin août des invitations pour les rencontres que nous préparons.

Surveillez votre courrier (pour autant que vous soyez inscrits sur nos listes!) ou téléphonez à Nicole Bovey, 021 646 75 78.

Cultes

4 septembre à 10h à Cheseaux, C. Dietiker
11 septembre à 9h15 à Cheseaux, P. Corset 10h45, Romanel, P. Corset
18 septembre à 10h à Romanel, H. Baier
25 septembre à 9h15 à Romanel, C. Dietiker, cène à 10h45 à Cheseaux, C. Dietiker, cène
2 octobre à 9h15 à Cheseaux, P. Corset 10h45, Romanel, P. Corset
9 octobre à 9h15 à Romanel, C. Dietiker, cène à 10h45 à Cheseaux, C. Dietiker, cène.

Adresses

Co-présidents du Conseil paroissial:

Eric Wagnières, 021 731 13 74 (nouveau numéro!) ericow@bluewin.ch
Nicole Bovey, 021 646 75 78 nicolebovey@bluewin.ch
Pasteure Catherine Dietiker, 021 331 57 26 catherine.dietiker@eerv.ch
Diacre Philippe Corset La Villegioise, BP. 24, 1032 Romanel Mobile 078 628 21 50 philippe.corset@eerv.ch
Site internet: <http://cheseauxromanel.eerv.ch/>
Location Concorde à Romanel et Ancienne cure à Cheseaux: Mme Nicole Rod 021 731 16 25
Caisse paroissiale: CCP 10-576-6
Caisse catéchèse: CCP 17-372467-2.



Le Unihockey Club Cheseaux organise son tournoi populaire

Comet Cup

Le samedi 29 octobre 2011

A la salle du Marais du Billet à Cheseaux-sur-Lausanne

Inscriptions à l'adresse suivante:
comet.cheseaux@gmail.com

Formulaire d'inscription disponible sur le site ->
<http://comet-cheseaux.ch>

Ou par mail à l'adresse notée ci-dessus

Finance d'inscription : 50.- par équipe

Délai d'inscription : le samedi 15 octobre

Max. 2 licenciés / équipe (sauf juniors et filles)

Catégories :

Filles

- de 16 ans

De 16 à 30 ans

+ De 30 ans

Jardinerie
Fleuristerie
Pierre Hämmerli



Ch. du Bouzenet 2
1033 Cheseaux
Tél. 021 731 13 39
Fax 021 732 13 42

www.hammerli-fleurs.ch
pierre.hammerli@bluewin.ch

Horaires d'ouverture:

Lundi à vendredi:
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 18h30

Samedi:
de 8h30 à 12h et de 13h à 16h

Dimanche: de 9h à 12h

Profitez!
Tous les jeudis

20%

sur toutes les fleurs coupées
(sauf celles en action)



Le Cercle Magique

www.cerclemagique.ch

Les Coffres Magiques du samedi 7 mai 2011

Après ces vacances d'été bien méritées, voici quelques petites nouvelles du coffre ouvert de Cheseaux...

C'est donc sous un soleil radieux et une liste d'inscriptions complète que cette 2^e édition des Coffres Magiques s'est déroulée en ce 1^{er} samedi du mois de mai 2011. Nous avons retrouvé avec un grand plaisir plusieurs exposants de l'année précédente, enchantés de l'ambiance familiale et par la bonne humeur de notre manifestation. Les étalages remplis à foison d'objets divers et parfois insolites ont fait le bonheur des petits et des grands venus nous rendre visite tout au long de la journée. Nous tenons à remercier tous les membres du Cercle Magique qui ont confectionné de délicieuses douceurs et divers encas pour garnir notre buvette, également agrémentée par les croissants et petits pains de la boulangerie Baudaz. Un grand merci également pour les délicieuses pizzas préparées pour les exposants et

les bénévoles, par Arjete et Ismet Bajrami du Restaurant du Stand de Vernand. Sans oublier que cette manifestation n'existerait pas sans la présence indispensable des bénévoles du Cercle Magique (Anita Cochard, Nathalie Cloux, Nathalie Parisi, Agnès Cardinaux, Isabelle Huart, Valérie Paschoud, Olivier Ducommun, Basile Monnier, Lara Chaumontet, Barbara Bellal).

Merci également à la Commune et à la police pour la mise à disposition de la place du Grand-Pré.

Nous nous réjouissons de vous in-



former que l'aventure des Coffres Magiques continue et que date est fixée pour la 3^e édition au samedi 5 mai 2012. L'ouverture des inscriptions vous sera communiquée ultérieurement sur notre site

www.cerclemagique.ch.

A bientôt pour de bonnes affaires!!!

Les organisatrices du Cercle Magique: Valérie Grobéty, Sandra Rithner, Fanny Plattner, Sandra Ducommun

Un bon tuyau pour nous éviter une tuile!



CHAPUISAT S.A.

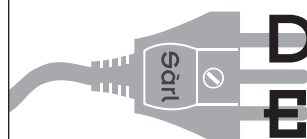
MAITRISE FEDERALE

FERBLANTERIE COUVERTURE

R. PAQUIS 15

TEL. 021 731 15 28

1033 CHESEAUX



Di Stefano Electricité

Installations électriques, téléphones
TV, dépannages et entretien

Rue de la Mère 6 • 1033 Cheseaux
Tél./Fax 021 731 28 28 • Mobile 078 888 86 46



Votre électroménager
d'un seul clic chez

www.di-stefano.ch

MICHEL PEIRY
MAITRISE FEDERALE
TV-VIDEO
VENTES-REPARATIONS

TEL. 021 732 15 14
079 212 66 01

RTE DE LAUSANNE 3
1058 CUGY



B. Martin sa

Tél. 021 731 14 70
Fax 021 732 10 75
1033 Cheseaux-sur-Lausanne
e-mail: martin.sa@bluewin.ch

Installations sanitaires
Concessionnaire eau et gaz
Transformations
Rénovations
Entretien
Dépannage

BOUCHERIE CHARCUTERIE



René Bonzon
Rte de Lausanne 3
1033 Cheseaux
Tél. 021 731 16 13

Profitez de
notre
action
hebdomadaire

Chez Codu, un service personnalisé
afin que chaque repas soit une fête.
Des produits frais et de qualité,
servis dans la bonne humeur !
Fermé le jeudi après-midi

Zakia et Rachel, un espoir au pied du mur

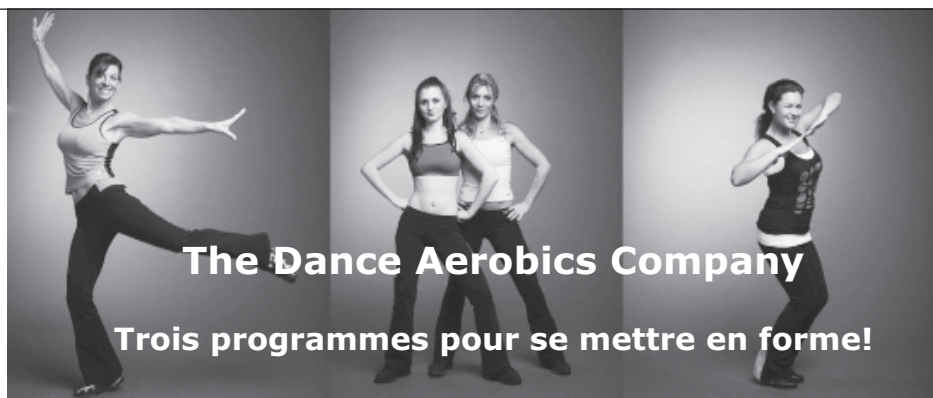
Deux prénoms de femmes qui sont déjà le reflet de leurs deux peuples.

Zakia la Palestinienne et Rachel l'Israélienne vivent chacune d'un côté du mur. Mais elles franchissent ce mur parce que la solidarité pour elles est plus importante que la nationalité. Rachel vient de Jérusalem soigner les enfants dans les Territoires occupés. Zakia franchit le mur des préjugés, parce qu'elle sait que les larmes des mères sont les mêmes des deux côtés.

A travers le tumulte du conflit, les cris de révolte et les pleurs, nous avons entendu des rires de femmes et d'enfants, nous avons appris que des amitiés se nouent, que des pacifistes œuvrent inlassablement des deux côtés. J'ai écrit cette pièce pour rendre hommage à ces artisans d'espoir dont on parle trop peu dans les journaux télévisés.

Edith Cortessis

Le Spectacle du Théâtre de la Marelle «Zakia et Rachel, un espoir au pied du mur», organisé par la paroisse protestante, sera présenté le 30 novembre 2011 à la Maison de commune de Cheseaux.



The Dance Aerobics Company

Trois programmes pour se mettre en forme!

dance2Bfit Reprise des cours dès le lundi 22 août

"Une heure de danse" dynamique durant laquelle vous allez vous éclater tout en optimisant votre condition cardio-vasculaire,

melody Fit Reprise des cours le mercredi 24 août à 18h00

Une heure de danse de remise en forme tout en douceur.

Renseignements : cristela@danceaerobics.com – 079/3222333

kids'dance2Bfit Reprise des cours le jeudi 1^{er} septembre

Les enfants dès 8 ans et plus, adorent danser sur des musiques de leur âge.

Renseignements : marylin.perrod@gmail.com – 078/8075931

www.danceaerobics.com

info@danceaerobics.com



Fanny Giacomini
Route d'Yverdon 1
(En face de la COOP)
1033 Cheseaux

NOUVEAU A CHESEAUX !!!

**L'ATELIER
DES FÉES**

Couture : retouches, ourlets, confections...
Customisations personnelles
Repasse
Cours de couture pour enfants et adultes
Idées cadeaux

L'atelier des fées

Tél : 076.370.59.82

www.atelierdesfees.com

Horaires d'ouverture

Lundi : 14h à 18h

Mercredi : 8h30 à 12h

Jeudi : 14h à 18h30

Vendredi : 14h à 18h30

Samedi : 8h30 à 12h

Les autres jours sur rendez-vous

Atelier de réparations Olivier Peitrequin

✓ Véhicules toutes marques

✓ Préparations mécaniques

✓ Serrurerie auto

✓ Old timer

✓ AC Cobra



Kustomcar.ch

Rte d'Yverdon 9 • 1033 Cheseaux

Tél. +41 21 731 27 00 • Fax +41 21 731 37 81

www.peitrequin.com



Boutique cadeaux

Artisanat

Patchwork

tissus et matériel

Cours divers

Mar au Ven: 9-12h - 14-18h30
Samedi: Selon affichage

**Machines
Bernina
et services
toutes marques**

**Pâquis 8
1033 Cheseaux
021 731 52 91
www.patjo.ch**



**Jaton
Jardinier
Pascal
Paysagiste**

Rte du Mérélet 26 **1042 ASSENS**
Tél. 021 881 44 10 Fax 021 881 67 79
Mobile 079 622 58 38

www.jaton-paysagiste.ch

- Tailles diverses
- Tonte de pelouse
 - Abattage
 - Rocaille

Une
équipe de
professionnels
à votre service
pour vous satisfaire!
Contactez-nous!

- Pavage et dallage
- Clôture
- Dénivellement
- Etc...



Notre
meilleure
référence:
LA QUALITÉ

Philippe GRANDJEAN

Spécialités de campagne

Tél. 021 731 12 87

Fax 021 731 44 40

1033 Cheseaux



REPARATIONS TOUTES MARQUES
ACHAT - VENTE
MICHEL MAROLDA

1034 BOUSSENS

Tél. 021 731 13 03 - Fax 021 731 51 74

GARAGE DU TILLEUL

Préparation d'expertise

Service antipollution
à prix avantageux

**Véhicule en prêt
gratuitement**

Ouvert le samedi matin

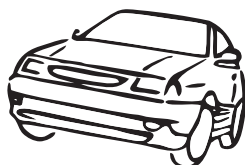
GARAGE GLIDING

Philippe Hänggi

Tél. 021 731 15 06 • Fax 021 732 15 06

Ch. de Sorécot 15 • 1033 CHESEAUX

Véhicule en prêt
Réparations et vente
toutes marques



**POMPES
FUNÈBRES**

ST-LAURENT SA

RUE ST-LAURENT 12 LAUSANNE

JOUR ET NUIT



021 312 54 10

CONSEILS EN PRÉOYANCE FUNÉRAIRE

M. Serge Quillet



**MAVIE
TON SANG.ch**

0800 14 65 65

www.mavietonsang.ch



Membre du Service de transfusion sanguine CRS

COSSY Pascal

Gypserie-Peinture-Papiers-peints

Divers nettoyages à la vapeur

Réfection de façades

Ch. de Champ-Pamont 27
1033 Cheseaux - Tél. 021 731 27 80
Natel 079 638 13 57

**Garantie de qualité
par un travail personnalisé**



RTVC

Radio • Tv • Vidéo • Hi-Fi

Locations sonorisation,

Canal+, Satellite, téléreseaux

Rte d'Yverdon 9 - 1033 Cheseaux

Tél.: 021 731 32 76





Carnet de route

Par François Brélaz

La déprime de Zougoudou, paysan burkinabé

En juillet dernier, je suis retourné à Ouahigouya, au nord du Burkina-Faso. Mon logement est une villa qui a pour gardien, 365 nuits par an, Zougoudou. Il arrive chaque soir vers 18h30 sur son vélo, prépare son souper, discute avec les voisins, dort sur la terrasse et repart le lendemain aux environs de 7 heures.



Zougoudou est paysan, mais c'est un paysan pauvre. Comme outil de travail il n'a que sa daba, un bout de bois long de 70 centimètres avec à l'extrémité un morceau de fer en forme de pioche. Le repas est soit du riz, soit du tô. Le tô est une polenta faite avec du maïs ou du mil, c'est fade mais c'est l'aliment du plus grand nombre et certains en mangent tous les jours. Le goût est donné par des sauces de gombo, de baobab ou d'autres herbes aromatiques, mais aux senteurs pas toujours engageantes au nez de l'Européen. Et le comble, c'est que même s'il mange comme quatre, Zougoudou est maigre comme un clou! Toujours vêtu d'un boubou et d'un bonnet, il a un âge indéfinissable. Je le côtoie depuis longtemps mais sais peu de choses de lui. Il vit au centre de la ville, a une épouse qu'il m'a présentée et deux enfants de 11 et 15 ans. La nuit, le quartier est dans le noir quasi absolu. Les piliers du portail de la villa sont surmontés de deux lampes. En début de soirée Zougoudou s'assied devant le portail et discute avec les rares passants ou tue le temps en écoutant sa petite radio. Il y a parfois Bintou, une jeune femme de 18 ans qui

vient recharger son portable car, comme beaucoup de personnes, elle a un logement sans l'électricité.

Zougoudou aime bien quand je suis là: le matin on déjeune ensemble: pain, beurre, confiture, Nescafé.

J'avais pris du fromage car les Africains en raffolent mais Zougoudou n'en mange pas: à 61 ans, il ne lui reste qu'une seule dent!

Et c'est le 24 juillet que la déprime a éclaté. Nous discutons et tout à coup il me dit qu'il aimerait avoir 2 bœufs et une charrue pour travailler la terre et que s'il était mieux équipé il aurait de meilleurs rendements. Effectivement Zougoudou possède avec son frère une importante parcelle de bonne terre pas très loin. Malheureusement, faute de moyens, la parcelle n'est pas entièrement exploitée. Je lui dis qu'il faut s'arranger avec quelqu'un, que les bœufs coûtent finalement assez cher car ils mangent toute l'année. Mais Zougoudou dit qu'il n'a pas d'argent pour faire labourer ses champs soit avec des bœufs, soit avec un tracteur... Ou alors, en paiement, il faut rétrocéder une partie de la récolte.

D'autre part, il ne plante plus de pommes de terre: il faut les arroser et les arrosoirs deviennent trop lourds pour lui.

Dans la discussion Zougoudou me dit qu'il aurait besoin d'un contrôle de la vue. Mais la consultation coûte 1'500 CFA (Fr. 3.-) et il ne les a pas... Je lui donne de l'argent en lui disant que je ferai faire les lunettes en Suisse.

Le soir, Zougoudou revient avec un bout de papier timbré de l'hôpital ophtalmologique et sur lequel il est écrit: opération de la cataracte 60'000 CFA, (Fr. 120.-) médicaments 20'000 CFA (Fr. 40.-) Et il y a certainement des centaines de milliers de Zougoudou, des paysans et des paysannes qui triment dur pour assurer 3 repas par jour à leur famille, - souvent trop nombreuse il faut l'admettre - mais qui ne peuvent pas se payer les soins médicaux de base.

Ces gens sont des oubliés de l'aide au développement et de leur propre gouvernement, les

ministres étant plus préoccupés à se remplir les poches avec l'argent du peuple.

Il y a 11 ans, lors de mon premier voyage, la situation était la même et dans 10 ou 20 ans elle sera toujours la même. J'admets que l'histoire du tracteur neuf qui rouille au bout d'un champ parce qu'un pneu est crevé à la vie dure mais

elle doit être nuancée. Toutefois la vie de ces paysans analphabètes, donc traditionalistes et peu enclins au changement, est désespérée. Et il est inadmissible que dans un pays qui connaît occasionnellement la famine des surfaces arables ne soient pas cultivées.

François Brélaz

Deux jours de la vie de Harouna Sodore

Lorsque je suis à mon domicile à Ouahigouya, (Burkina-Faso), je suis constamment abordé par des gens qui aimeraient un soutien financier pour un projet. Les prétextes sont nombreux: agrandir un atelier, acheter du matériel, suivre des cours, obtenir un subside pour payer l'écolage car, là-bas, l'école, même publique, est payante, etc, etc.

A la fin c'est irritant car on ne sait jamais si l'on va se faire avoir ou si la personne est vraiment nécessaire ou méritante.

C'est ainsi qu'une personne inconnue vient me trouver un matin. C'est un type dans les 40 ans, grand, à la peau très noire.

Il est couturier et vient me soumettre un projet de changement de matériel de son atelier. Sa machine à coudre ne lui permet pas d'exécuter des broderies. Il doit les sous-traiter, ce qui lui fait perdre une partie de son bénéfice et, bien entendu, il n'a pas d'argent pour une nouvelle machine. Présenté sur 2 pages A4, son projet est bien fait mais je le refuse sèchement: je ne peux pas aider toute l'Afrique... C'est alors qu'Harouna, puisque c'est son nom, sort de sa poche une ordonnance médicale.

Il a une blessure à un pied, mal à une oreille, et bien entendu toujours pas d'argent. Alors, pour les médicaments, je fais un effort...

Lorsqu'il s'agit de tenter de soutirer de l'argent à un blanc, les gens sont perspicaces. C'est ainsi que le lendemain matin Harouna vient

de nouveau me trouver. Il me présente à nouveau son projet qui est refusé tout aussi sèchement que la veille et me tend une - jolie - chemise.

C'est un remerciement pour l'aide apportée hier... Je déteste que des gens très pauvres ou que j'aide me fassent des cadeaux. Je vais donc lui payer -largement- sa chemise et pense l'affaire close. Le soir mon sang ne fait qu'un tour dans les veines lorsque Harouna débarque une troisième fois. Il est prêt à pleurer et me raconte ses misères: dans la journée il est allé à l'enterrement d'un frère et lorsqu'il est revenu, la compagnie d'électricité avait coupé le courant car il avait deux mois de factures impayées. Il affirme avoir donné de l'argent à son frère malade et aujourd'hui décédé et par conséquent n'avoir pas pu payer l'électricité.

Finalement il reçoit un nouveau coup de pouce, partiel, de ma part et retourne chez lui.

Plus tard j'apprendrai qu'il avait deux épouses, que l'une d'elles est décédée l'année passée et qu'il se retrouve avec une femme et sept enfants.

Dans l'affaire, j'ai claqué soixante francs. Ai-je été trop avare ou trop généreux? Était-il sincère dans ses affirmations? Je ne le saurai jamais: les histoires africaines sont très mystérieuses...

François Brélaz

JOKER JM METAL SA

Constructions métalliques - Serrurerie - Tôlerie industrielle
Acier - Alu - Inox

Ch. Praz-Lau 3
Case postale 75
1033 Cheseaux/Lausanne
www.jokermetal.ch

Tél. 021 731 19 51
Fax 021 731 19 52
Natel 079 278 54 09
E-mail jokermetal@bluewin.ch



Petites annonces

Aide aux devoirs/langues

Etudiante de 20 ans ayant obtenu le certificat de Cambridge Certificate in Advanced English, **propose des cours d'appui scolaire en anglais** (voire d'autres matières si besoin) pour élèves depuis la 5^e, Pour tout renseignements 079 783 17 21.

Jeune fille de langue maternelle italienne, avec formation universitaire, parlant bien le français, **propose de donner des cours privés d'italien** (tous niveaux, tous âges). Egalement appui scolaire ou traductions. 079 320 81 29.

Souhaitez-vous améliorer votre allemand? Conversation, correspondance, traductions, leçon d'appui. Prix intéressant. Tél. 021 731 17 67.

Recherche

Professionnelle de la danse **recherche local** min. 80 m² à Cheseaux pour ouvrir son école de danses. Etudie toute proposition. Contact: info@dance2gether.ch - www.dance2gether.ch.

Jolis coqs nés en mai 2011, **cherchent un poulailler** pour vivre heureux. Différentes couleurs. Fr. 10.- pièce. 021 731 36 06 ou emeryl@bluewin.ch.

Divers

Cours de Pilates. Venez découvrir les vertus du Pilates pour une tonicité, une souplesse et une harmonie du corps, le tout dans un cadre serein pour des cours personnalisés de 5 personnes. Plusieurs horaires à choix: le mardi de 18h15 à 19h15 soit de 19h30 à 20h30. Le vendredi de 10h à 11h. Imerio Del-Tufo au 079 705 91 45 ou 021 624 04 61

Pour vos fêtes de famille, anniversaires, baptêmes, etc. **locaux à louer pour env. 35 personnes.** Photos sur: <http://cheseauxromanel.eerv.ch/2007/08/16/location-des-locaux-paroissiaux/>. Renseignements: Nicole Rod, tél. 021 731 16 25 (sauf le week-end).

Gym de maintien inspirée de la méthode Pilates. Pour une tenue de corps plus équilibrée, pour garder sa souplesse, pour un travail

en profondeur. Lundi 10h-18h-mardi 10h-jeudi 10h, mercredi 17h. Sonia Piscitelli 021 732 26 55 ou 076 367 96 17.

A votre service

Dame couturière, **cherche retouches à domicile.** Tél. 021 731 45 69.

Femme suisse cherche heures de ménage sur tout type de surface avec matériels et produit à disposition effectue nettoyages, repassage, lessives, restaurants, cuisines, vitrages, états des lieux, fin de chantier, conciergeries, garage, galetas, commerce, etc. travail rapide et efficace consciencieuse et de très bonnes références merci et à bientôt tél 076 413 40 06 ou le 079 800 51 24. Email myriapode25@hotmail.com.

Salon de coiffure Miquette. Reçoit sur rendez-vous à Champ-Pamont 45. Tél. 021 731 42 12.

Aide à domicile; Nettoyage de votre appartement ou bureau, repassage, déménagements, débarras, conciergerie, grande expérience professionnelle par Mme Neige au 076 569 93 91. Merci de votre confiance.

Commerce de bois de feu. **Fourniture de bois de feu sec ou vert.** Longueur (cm) 100, 50, 33, 25. Livraison à domicile. Haemmerli Eric, La Pièce du Bois, 1033 Cheseaux, Tél. 021 731 12 34, Mobile 079 677 73 39.

Rembourrage de meubles, fourniture et confection de rideaux, stores intérieurs et lamelles verticales. Rido-Décor, décoration d'intérieur, Gérard Quartier, Champ-Pamont 45, 1033 Cheseaux, Tél./Fax 021 653 31 30.

Dame cherche heures de ménage et aide à domicile. Tél. 078 676 63 01.

Baby-sitting

Baby-sitter. Jeune fille de 16 ans ayant le brevet Croix-Rouge. Je suis disponible pendant les week-ends, les soirées de semaine et certaines vacances. Je prends des enfants de 1 à 6 ans. Merci de téléphoner au 079 566 24 90.



Agenda

www.cheseaux.ch

Août 2011

- 26 Journée du Tennis-Club Cheseaux
- 26 Portes ouvertes du Spéléo-Club Cheseaux

Septembre 2011

- 3 Info-marché du Nord Lausannois
- 9 Ouverture du Fil d'Argent
- 10 Bourse d'habits et de jouets du Cercle Magique
- 10 Caveau Le Chapeau
- 16 Dernier délai pour les annonces du Crieur de septembre
- 27 Conseil communal
- 29 Jardins des Parents
- 30 Bout de ficelle: Repas avec les classes pour la Journée de la personne âgée

Octobre 2011

- 1^{er} Caveau Le Chapeau
- 2 Concerts de Cheseaux
- 2 Dimanche sportif «La région très sport» de Lausanne-Région
- 6-10 Exposition horticole «Flores»
- 9 Concerts de Cheseaux
- 14 Dernier délai pour les annonces du Crieur d'octobre
- 23 Votations fédérales
- 29 Tournoi du Unihockey

Novembre 2011

- 5 Revue SDIS La Mèbre au centre du village
- 5 Caveau Le Chapeau
- 8 Conseil communal
- 11 Dernier délai pour les annonces du Crieur de novembre
- 11, 12, 13 Soirées annuelles du Chœur Mixte l'Avenir
- 17 Jardins des Parents
- 25 Soirée familiale choucroute de la communauté Catholique
- 26 Caveau Le Chapeau
- 27 Votations fédérales
- 27 Concerts de Cheseaux
- 30 Bout de ficelle: Jouons à la Wii
- 30 Spectacle du Théâtre de la Marelle «Zakia et Rachel, un espoir au pied du mur» organisé par la paroisse protestante

Décembre 2011

- 2 Dernier délai pour les annonces du Crieur de décembre
- 2-3 Téléthon
- 8 Jardins des Parents
- 9 Démonstration FSG
- 11 Concerts de Cheseaux
- 13 Don du sang des Samaritains
- 13 Conseil communal

Janvier 2012

- 13 Dernier délai pour les annonces du Crieur de janvier
- 26 Jardins des Parents

Février 2012

- 17 Dernier délai pour les annonces du Crieur de février
- 23 Jardins des Parents

Mars 2012

- 4 3^e marche populaire IVV du Fanny Club
- 11 Votations fédérales
- 16 Dernier délai pour les annonces du Crieur de mars
- 29 Jardins des Parents

Avril 2012

- 13 Dernier délai pour les annonces du Crieur d'avril
- 14 Course et marche populaire des Traîne-Savates

Mai 2012

- 5 Coffres Magiques du Cercle Magique
- 18 Dernier délai pour les annonces du Crieur de mai
- 24 Jardins des Parents

Juin 2012

- 15 Dernier délai pour les annonces du Crieur de juin
- 17 Votations fédérales
- 21 Jardins des Parents

Merci aux sociétés locales d'annoncer à la rédaction du Crieur les dates de leurs manifestations dès que celles-ci sont connues!



Publireportage

Le bien-être et la santé par une alimentation vivante et naturelle

L'alimentation vivante est fondée sur des produits biologiques d'origine végétale, exempts de colorants, d'arômes artificiels et d'exhausteurs de goût. Elle met à l'honneur les légumes, fruits, oléagineux, graines, germes et algues. Ces aliments ne sont pas pasteurisés et non chauffés au-delà de 40°C. Ainsi, ils apportent force, vitamines, minéraux et enzymes digestives.

Il existe dans cette alimentation vivante, des aliments dits superaliments qui sont les graines germées «symbole de vie» et les algues marines alimentaires. Ils sont idéals pour parer à la dégradation de notre environnement et à l'industrialisation de notre nourriture, car ils contribuent à des cellules vigoureuses et saines, tout en aidant l'organisme à drainer les toxines qui le chargent sans répit.

Il se peut que cela prenne un peu de temps avant que les aliments vivants s'intègrent dans l'alimentation quotidienne, mais en les introduisant peu à peu, vous y pren-

rez vite goût et beaucoup de plaisir. Puis, quand on en mange en bonne quantité et régulièrement, leur saveur très fraîche s'imprime en nous et peu à peu, naturellement, nous allons rechercher spontanément cette énergie, cette vitalité, contenue dans les aliments vivants.

Les arômes et les couleurs des aliments vivants sont bien mis en valeur dans des mets savoureux, caresse pour le palais, plaisir pour les yeux, agréable sensation de rassasiement. Concevoir des menus avec une alimentation vivante, enrichie ou non de superaliments, est un objectif d'Art de vie qui organise des Ateliers découverte, des soirées Gastroalgues.

C'est avec plaisir que je partagerais avec vous ma passion et mon savoir-faire.

Katrin Fabbri, thérapeute diplômée, animatrice de cours

Pour d'autres informations, je vous invite à venir visiter le site internet www.artdevie.ch.



Ecoute du corps Ecoute de soi

Avec des Thérapies corporelles et une Cuisine saine et savoureuse

L'alimentation vivante est riche en force de vie. Savoureuse au goût et à l'oeil, elle s'invite rapidement dans notre quotidien.

Katrin Fabbri
Thérapeute diplômée, agréée ASCA
Animatrice de cours
Massages thérapeutiques - Réflexologie

Infos sur www.artdevie.ch

Ch. de Sorécot 23
1033 Cheseaux-sur-Lausanne
Tél: +41 (21) 731 40 10

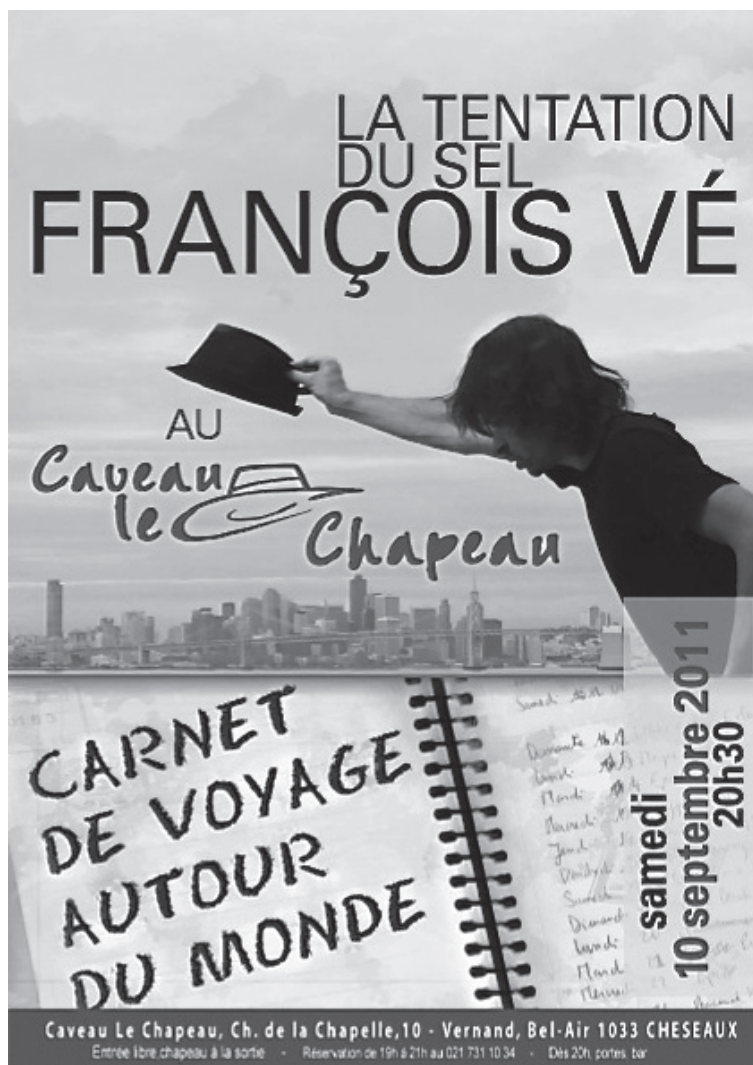
CAVEAU
le
Chapeau

Le Chapeau
www.cddm.ch

Samedi 10 septembre à 20h30

Il est rentré à la fin du printemps tout plein d'images et de notes à notre portée!

**Nous serons heureux de vous accueillir et de vous revoir!
Et toujours en été!**



Il a le goût de l'image, l'amour des mots, le regard joueur et le plaisir du contrepoint.

François Vé présente «La tentation du sel»

un nouveau projet en mouvement autour de la terre. Un voyage pour écrire, jouer, composer, filmer et enregistrer des sons. Une envie de capter un monde à plusieurs vitesses, de la raconter en changeant de point de vue, de parler d'amour à travers la notion du sel. Un miroir au rythme lent du cargo, du vélo, du train, un face à face entre l'espace océanique et le foisonnement des villes, le vélo pour décrire les courbes des filles.

Réservations: gzbac@sunrise.ch ou 021 731 10 34

Ouverture des portes à 20h.

Bar et petite croque.

**Votre Crieur en PDF en libre téléchargement
sur www.blaco.ch, rubrique Crieur**

RAIFFEISEN

BANQUE RAIFFEISEN D'ASSENS

Agence de Cheseaux

Rte de Lausanne 10
1033 Cheseaux
Tél. 021 847 00 47
Fax 021 847 00 48



Bancomat 24H/24

www.raiffeisen.ch/assens



Téléphones importants

Commune de Cheseaux

Administration:

Bureaux: Rte de Genève 15
Horaire: 9h à 12h et 14h à 16h30

Contrôle des habitants

ouvert jusqu'à 18h30 les lundis

021 731 95 52

Greffé municipal 021 731 95 50

Bourse communale 021 731 95 51

Assurances sociales 021 731 95 57

Police municipale 021 731 95 55

Police municipale Natel 079 342 37 70

Service technique 021 731 95 54

Ecoles:

Direction des Ecoles

secrétariat 021 867 11 67

Concierges Derrière-la-Ville

021 731 28 74

Concierges Centre + sports 021 731 50 46

Concierge manifestations, permanence 079 226 38 75

Pharmacie de Cheseaux

Pharmacie du Centre 021 731 36 36

Médecins de Cheseaux

Drs Hesse 021 731 46 31

Dr Rohrer 021 731 92 00

Centrale téléphonique des médecins

0848 133 133

Dr Lepoivre,

psychiatre-psychoth. 021 312 40 48

Dr Blair, dentiste 021 731 33 94

Urgences • Hôpital

Gendarmerie Renens 021 637 21 21

Gendarmerie Blécherette 021 644 44 44

Feu 118

Commandant du feu 021 731 48 35

Ambulances - Urgences santé 144

Police 117

CHUV Lausanne 021 314 11 11

Intoxication 145

Hélicoptère de sauvetage 1414

Divers

Administration

Militaire Lausanne 021 316 47 29

Protection civile

régionale Prilly 021 622 72 51

Romande énergie

+ télé-réseau 0848 802 900

Etat civil Lausanne 021 557 07 07

Juge de Paix 021 316 10 60

Eau service Lausanne 021 315 85 30

Office régional pour

le placement 021 557 18 90

Centre Médico Social 021 620 02 70

Ouvrez-vous à la vie



La nouvelle



OPEL MERIVA

Découvrez la chez

Michel Perrottet & Driss Schaad

Garage



Azur SA OPEL

Rte de Montheron 2 1053 Cugy / VD

Tél. 021 731 33 47



MAÎTRISE FÉDÉRALE

**ROLAND
MARTINELLI**

**PLÂTRERIE
PEINTURE**

PAPIERS PEINTS
RUSTIC, FAÇADES
ENTRETIEN
D'IMMEUBLES

1033 CHESEAUX
TÉL. 021 731 21 62
r.martinelli@bluewin.ch

Tous travaux de carrosserie

Voiture de remplacement



Ch. de Mon Repos 19 • 1033 Cheseaux • Tél. 021 731 19 50 • Mobile 079 214 34 81



A toute heure
nous vous
attendons
dans la bonne
humeur
au P'tit Bonheur

Tea-Room Au P'tit Bonheur

Rte de Genève 4 • 1033 Cheseaux • Tél. 021 732 15 17

Heures d'ouverture: Mardi à vendredi: 6h à 18h
Samedi: 7h à 16h • Dimanche: 7h à 12h • Lundi: Fermé